



Precauzioni / Vorsichtsmaßnahmen

Alle Bilder im Handbuch dienen nur als Referenz.
Bilder und Objekte können abweichend sein, aber die Installationsmethode bleibt die selbe.

Tutte le immagini nel manuale sono solo di riferimento.
Immagini e oggetti possono essere diversi, ma il metodo di installazione è lo stesso.

Lesen Sie diese Installationsanleitung sorgfältig durch, dies erleichtert Ihnen die Installation.
Schützen Sie die Fahrzeugoberflächen um Kratzer zu vermeiden.

Per facilitare l'installazione leggere attentamente il manuale.
proteggere le superfici dell'auto, per evitare di graffiarla.

Erster Schritt/Primo Steps

Sehen Sie in der Teiliste und den Zeichnungen nach, um festzustellen, ob das Zubehör komplett ist.

Drücken Sie nach der Installation des Produkts die Taste für die Heckklappe für 3-5 Sekunden.
Sie hören einen Signalton.

Drücken Sie die Taste für die Heckklappe erneut und schließen Sie sie.
Sie hören zwei Töne. Das Heckklappensystem ist gespeichert und funktionsbereit.

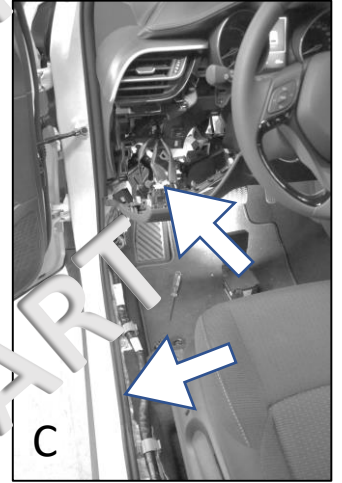
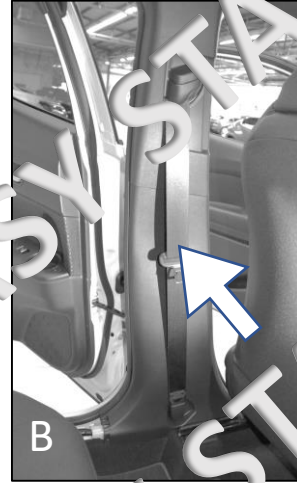
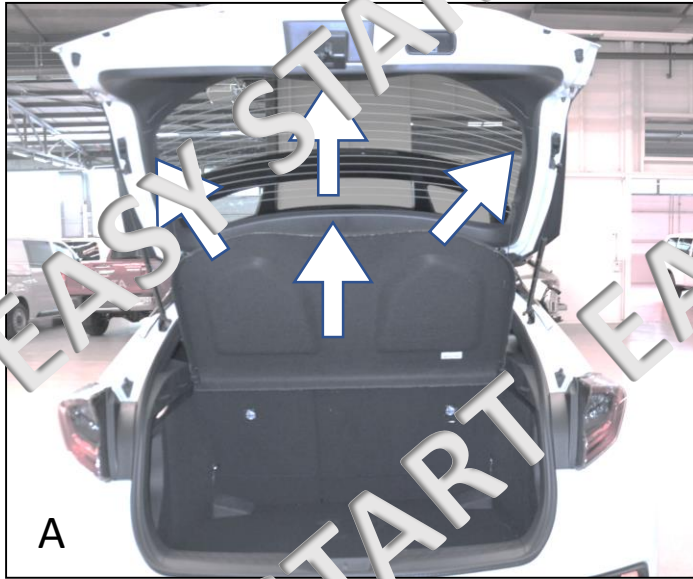
Fare riferimento all'elenco delle parti e ai disegni degli accessi per verificare se gli accessori sono completi.

Dopo aver installato il prodotto, premere il pulsante del portellone posteriore per 3-5 secondi.

Sentirai un suono.

Premere nuovamente il pulsante del portellone e chiuderlo.

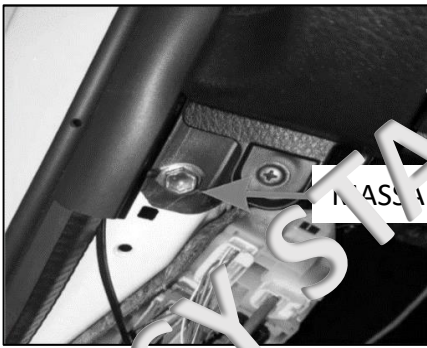
Sentirai due suoni. L'apprendimento del portellone è finito.



1. Entfernen Sie die Kunststoffteile
1. Rimuovere le parti in plastica

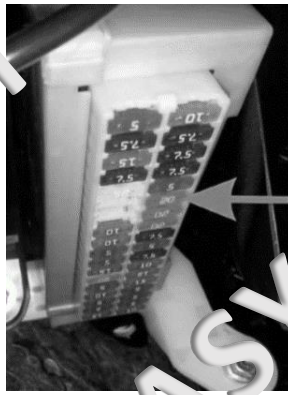


2... 2. passare i cavi come da foto



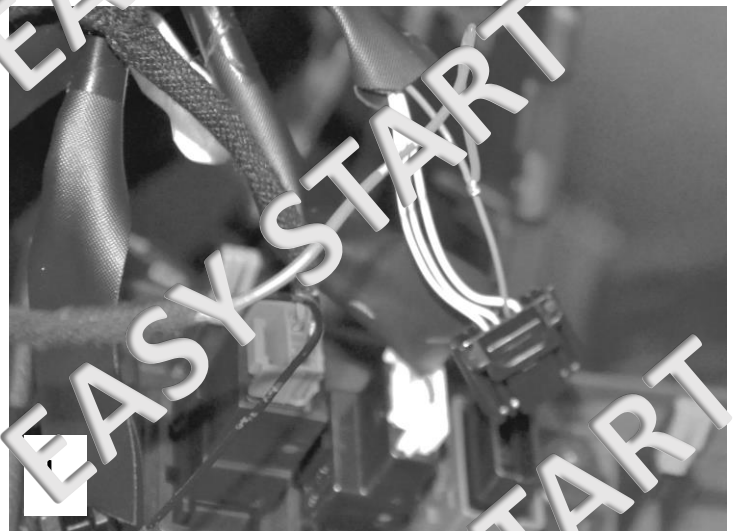
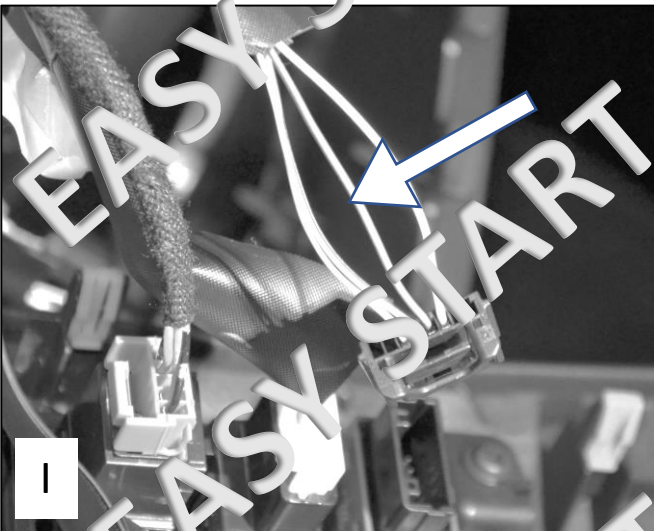
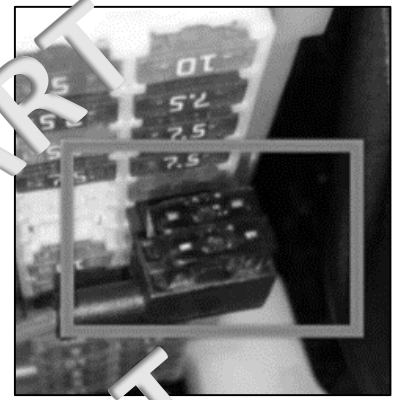
3. Verbinden Sie das Erdungskabel mit dem auf dem Foto ersichtlichen Fixierungspunkt

3. Collegare il filo di massa nel punto che si vede nella foto

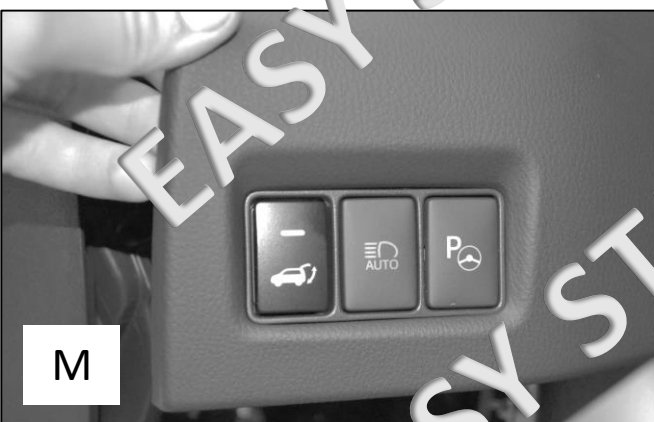


4. Entfernen Sie die Abdeckung der Sicherungen und entfernen Sie die 20 AMP Sicherung.
Verbinden Sie den Sicherungshalter des originalen Kabelbaums mit 2 20 AMP Sicherungen

4. Rimuovi coperchio porta fusibili, e rimuovere il fusibile da 20 AMP.
Collegare il porta fusibile del cablaggio in dotazione, con 2 fusibili.



5. Collegare il Filo Rosso/Nero al filo AZZURRO/Viola originale come da foto

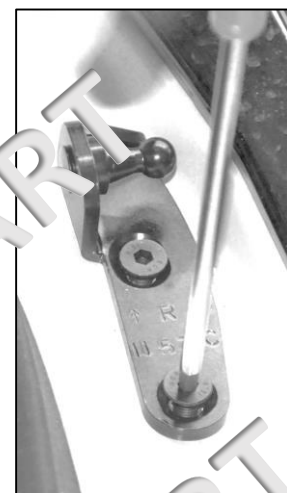
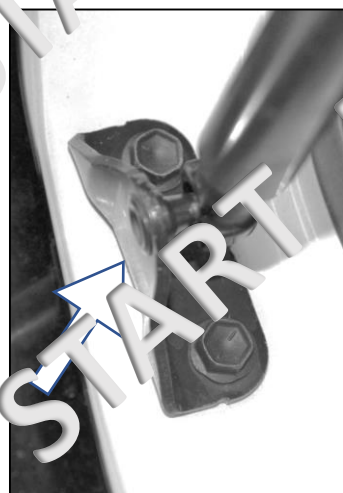
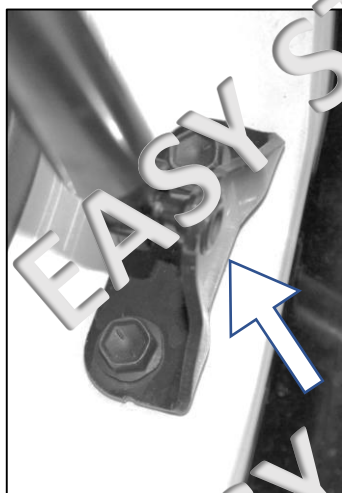


6. Collegare il pulsante al connettore verde del cablaggio in dotazione, e fissarlo nel suo alloggiamento



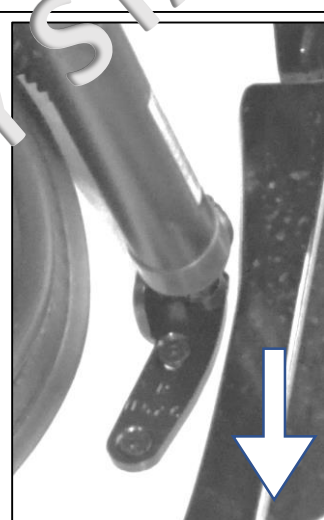
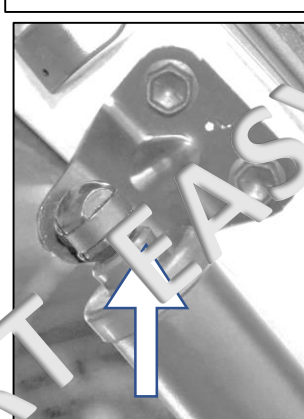
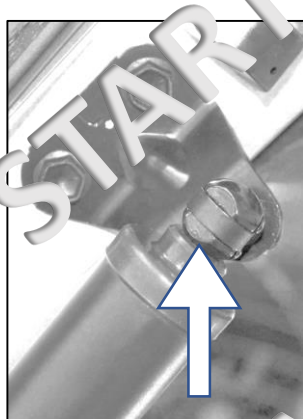
7. Verbinden Sie das gelbe Kabel mit dem Violet 2mm Kabel am 26-Poligen weißen Stecker auf der Fahrerseite.

7. Collegare il filo Giallo, con il filo Viola da 2mm posto nel connettore Bianco 26 poli lato guida.



8. Smontare la staffa destra e sinistra originali

9. Montare la staffa destra e sinistra in dotazione lato in basso.



10. Montieren Sie den Elektromotor an der stelle des originalen linken Stoßdämpfers

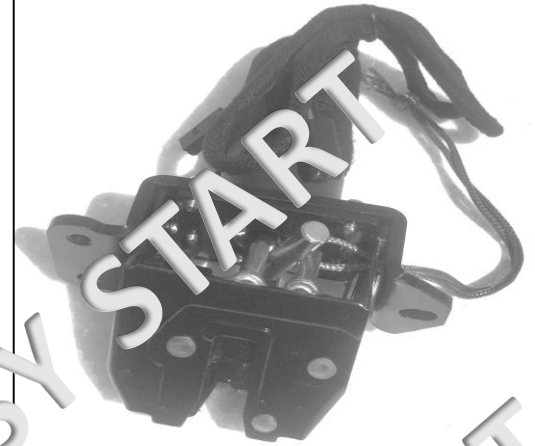
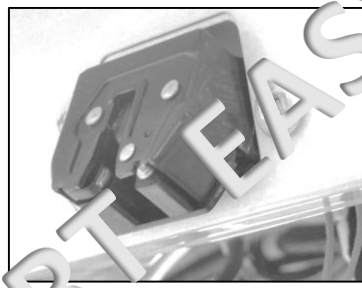
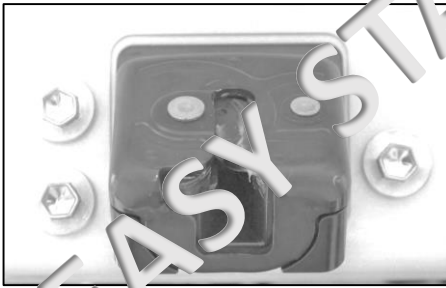
10. Montare il motorino elettrico al posto dell'ammortizzatore sinistro originale.

11. Montieren Sie den Elektromotor an der stelle des originalen rechten Stoßdämpfers.

11. Montare il motorino elettrico al posto dell'ammortizzatore destro originale.



12. Entfernen Sie die Abdeckung (wie im Bild ersichtlich) und führen Sie die Kabel durch diese Öffnung.
 12. Rimuovi il coperchio come da figura, e fai passare i cavi attraverso questo foro.



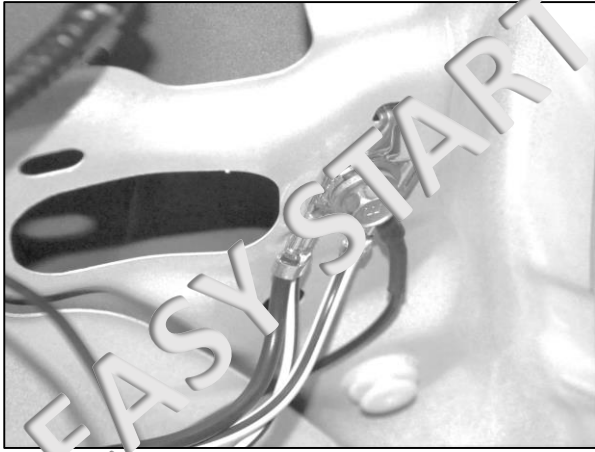
13. Entfernen Sie das Originalschloss und ersetzen Sie es durch das mitgelieferte Schloss

13. Rimuovere la serratura originale, e sostituirla con la serratura in dotazione



14. Verbinden Sie alle Anschlüsse mit dem Bedienfeld (Sie können nichts falsch machen, es sind alles Norm-Pass stecker)

14. Collegare tutti i connettori alla centrale (non si può sbagliare, sono tutti obbligati)



15. Steuereinheit platzieren und mit Schraube fixieren.

15. Collegare il filo a Massa



16. Schaltknopf anbringen

16. Fissare il pulsante

Una volta completata l'installazione, apprendere il sistema in questo modo:

Apprendimento Portellone:

Alzare il portellone in alto manualmente.

Tenere premuto il pulsante di chiusura, da 3 secondi.

Sentire un Beep.

Lasciare il pulsante, e ripremerlo per chiudere.

Una volta chiuso il portellone, si sentirà un altro Beep.

A questo punto il sistema memorizza il comando.